

QUỐC HỘI KHÓA XIV  
ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI  
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Điện Biên, ngày 10 tháng 4 năm 2019

Số: 29/ĐĐBQH-VP

V/v thông báo kết quả giải quyết, trả lời  
kiến nghị của cử tri trước và sau kỳ họp  
thứ 6, Quốc hội khóa XIV  
(thuộc thẩm quyền của địa phương)

VĂN PHÒNG QUỐC HỘI

Số: 17/14  
Ngày: 11/14

Chuyên: .....

Lưu hồ sơ số: .....

Kính gửi:

- Thường trực HĐND tỉnh, Ủy ban MTTQ tỉnh;
- Các đại biểu Quốc hội khóa XIV tỉnh Điện Biên;
- Thường trực HĐND, UBND, Ủy ban MTTQ các huyện, thị xã, thành phố;
- Đài Phát thanh - Truyền hình tỉnh, Báo Điện Biên Phủ;
- Cổng thông tin điện tử Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh,

Thực hiện Luật Tổ chức Quốc hội và Nghị quyết Liên tịch số 525/2012/NQLT-UBTVQH13-ĐCTUBTWMTTQVN về việc tiếp xúc cử tri của đại biểu Quốc hội. Đoàn ĐBQH tỉnh tổng hợp gửi đến Thường trực HĐND tỉnh, Ủy ban MTTQ tỉnh; Thường trực HĐND, UBND, Ủy ban MTTQ các huyện, thị xã, thành phố và các vị đại biểu Quốc hội tỉnh nội dung trả lời, giải quyết kiến nghị của cử tri trước và sau kỳ họp thứ 6, Quốc hội khóa XIV để giám sát, chỉ đạo và thông báo đến cử tri (có tổng hợp giải quyết, trả lời kiến nghị của cử tri kèm theo).

Đề nghị lãnh đạo Đài Phát thanh - Truyền hình tỉnh, Báo Điện Biên Phủ, Cổng thông tin điện tử Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh quan tâm chỉ đạo đăng tải nội dung giải quyết, trả lời trên các phương tiện truyền thông để cử tri theo dõi./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo và CV Văn phòng;
- Lưu: VT.

TM. ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI  
KT. TRƯỞNG ĐOÀN  
PHÓ TRƯỞNG ĐOÀN



Mùa A Vàng



Điện Biên, ngày 10 tháng 4 năm 2019

**TỔNG HỢP**  
**TRẢ LỜI KIẾN NGHỊ CỦA CỬ TRI TRƯỚC**  
**KỲ HỌP THỨ 6, QUỐC HỘI KHÓA XIV**  
*(thuộc thẩm quyền giải quyết của địa phương)*

Trong đợt tiếp xúc cử tri trước kỳ họp thứ 6, Quốc hội khóa XIV, Đoàn ĐBQH tỉnh Điện Biên đã tổng hợp, đề nghị UBND tỉnh giải quyết 03 ý kiến, kiến nghị của cử tri. Đến nay, 03/03 ý kiến, kiến nghị của cử tri đã được UBND tỉnh chỉ đạo các Sở, ngành và UBND các huyện, thị xã, thành phố trả lời, Đoàn ĐBQH tỉnh tổng hợp như sau:

**I. SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG**

*Cử tri xã Pom Lót, huyện Điện Biên kiến nghị: Khu di tích lịch sử thành Tam Vạn (thành Sam Mứn) được Bộ Văn hóa Thể thao và Du lịch cấp bằng là di tích cấp Quốc gia, nhưng hiện nay do việc khai thác cát của một số doanh nghiệp sát chân Thành, nguy cơ sạt lở cao, sâh hại đến khu di tích, đề nghị UBND tỉnh chỉ đạo kiểm tra, xác minh và xử lý các trường hợp vi phạm (nếu có). Nâng cao trách nhiệm quản lý và bảo vệ đối với chính quyền địa phương và các cơ quan chức năng.*

**Trả lời:** (Văn bản số 270/BC-STNMT ngày 19 tháng 11 năm 2018 của Sở Tài nguyên và Môi trường).

**1. Về di tích lịch sử thành Tam Vạn (thành Sam Mứn)**

Thành Sam Mứn được Bộ Văn hóa, Thể thao và du lịch xếp hạng di tích cấp Quốc gia tại Quyết định số 310/QĐ-BVHTTDL ngày 22/01/2009. Ngày 25/3/2009, đại diện Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Bảo tàng tỉnh, UBND huyện Điện Biên và các cơ quan chuyên môn, UBND xã Sam Mứn (nay là xã Pom Lót) và UBND xã Noong Luống đã xác định khu vực bảo vệ thành Sam Mứn gồm 02 khu vực:

- Khu vực 1 gồm tường thành, hào nước, đồi Pom Lót, khu vực U Va có tổng diện tích là 41,22 ha;

- Khu vực 2 bao quanh tường thành có tổng diện tích là 11,33 ha.

**\* Về hiện trạng tường thành:**

Hiện tại, dấu tích của tường thành chỉ còn tại 03 đoạn: Đoạn 1 tại khu vực nghĩa trang nhân dân xã Pom Lót có chiều dài khoảng 370m, đoạn 2 tại khu vực đội 3 xã Pom Lót có chiều dài khoảng 40m, đoạn 03 tại khu vực đội 1 xã Pom Lót có chiều dài khoảng 30m.

\*Về đo đạc địa chính, quản lý sử dụng đất:

Căn cứ bản đồ đo đạc địa chính năm 1996 (bản đồ giải thửa) di tích thành Sơn Mứn chỉ được đo đạc xác định tại khu vực nghĩa trang nhân dân, các khu vực khác đã được quy chủ cho các hộ dân, giai đoạn 1996.- 1997 đã được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho nhân dân bao gồm đất ở và đất nông nghiệp trên diện tích quy hoạch kéo dài từ khu vực chợ Pom Lót thuộc đội 17, qua đội 4, đội 3, đội 1.

Khu vực quy hoạch thành Tam Vạn bị hoạt động khai thác cát xâm hại theo bản đồ địa chính đo đạc năm 1996 quy chủ là đất bãi màu của nhân dân.

## **2. Kết quả kiểm tra, xác minh**

Tại thời điểm kiểm tra trong phạm vi quy hoạch bảo vệ của di tích lịch sử thành Sơn Mứn phát hiện 01 cơ sở đang khai thác cát trái phép; 01 cơ sở đã dừng khai thác nhưng có dấu hiệu mới đào bới mở rộng diện tích khai thác cát trái phép so với kết quả kiểm tra liên ngành ngày 18/10/2018.

Theo kết quả kiểm tra, xác minh của UBND huyện Điện Biên phối hợp với phòng Cảnh sát kinh tế - Công an tỉnh thì việc khai thác cát trái phép trong phạm vi quy hoạch bảo vệ của di tích lịch sử thành Sơn Mứn nêu trên do 02 đối tượng vi phạm là ông Phạm Văn Quang và ông Nguyễn Văn Điệp. Sau khi kiểm tra, phát hiện, phòng Cảnh sát kinh tế - Công an tỉnh đã tạm giữ 02 đầu nỏ và lập hồ sơ chuyên UBND huyện xử lý. Hiện tại hồ sơ đang được phòng Tài nguyên và Môi trường xin ý kiến phòng Tư pháp huyện (có hồ sơ gửi kèm).

Ngoài ra, theo kết quả kiểm tra liên ngành ngày 18/10/2012 đã phát hiện 02 cá nhân khai thác trái phép thuộc phạm vi quy hoạch bảo vệ của di tích lịch sử thành Sơn Mứn. Việc khai thác cát trái phép này do 02 cá nhân là ông Nguyễn Văn Vĩnh, trú tại xã Thanh Minh, thành phố Điện Biên Phủ và ông Đỗ Ngọc Khương trú tại xã Thanh Xương, huyện Điện Biên tự ý mua đất màu của nhân dân (không thông qua cơ quan Nhà nước) để tiến hành khai thác trái phép và đã được cơ quan chức năng kiểm tra xử lý, cụ thể: Ngày 20/4/2018, UBND xã Pom Lót đã ban hành Quyết định số 38/QĐ-XPVPHC và Quyết định số 39/QĐ-XPVPHC xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Vĩnh, trú tại xã Thanh Minh, thành phố Điện Biên Phủ và ông Đỗ Ngọc Khương trú tại xã Thanh Xương, huyện Điện Biên về hành vi khai thác cát trái phép; ngày 08/10/2018, UBND huyện Điện Biên đã phối hợp với phòng Cảnh sát môi trường - Công an tỉnh kiểm tra, phát hiện ông Đỗ Văn Trường trú tại tổ 4, phường Thanh Trường, thành phố Điện Biên Phủ khai thác cát trái phép tại khu vực ông Nguyễn Văn Vĩnh đã khai thác, ngày 10/10/2018, phòng Cảnh sát môi trường - Công an tỉnh đã ban hành Quyết định số 338/QĐ-XPVPHC xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Đỗ Văn Trường (có Quyết định xử phạt kèm theo).

Đến nay các trường hợp vi phạm đã chấp hành việc nộp tiền phạt vi phạm hành chính nhưng chưa thực hiện việc khôi phục lại tình trạng ban đầu đã bị thay đổi do vi phạm hành chính của mình gây ra. Hiện nay, UBND huyện Điện Biên đang đôn đốc UBND xã Pom Lót yêu cầu các trường hợp vi phạm chấp

hành các biện pháp khắc phục hậu quả, di dời toàn bộ máy móc, phương tiện ra khỏi khu vực vi phạm và thực hiện hoàn thổ, san gạt trả lại hiện trạng như ban đầu.

### 3. Đề xuất, kiến nghị

Đề nghị UBND huyện Điện Biên tăng cường công tác quản lý Nhà nước về đất đai và khoáng sản trên địa bàn quản lý; chỉ đạo các đơn vị chuyên môn và UBND xã Pom Lót tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra về đất đai, khai thác khoáng sản, đặc biệt tại khu vực quy hoạch di tích thành Sam Mứn, kiên quyết xử lý nghiêm, dứt điểm các hành vi vi phạm trong hoạt động khoáng sản và đất đai.

Để bảo vệ di tích lịch sử thành Sam Mứn, đề nghị UBND tỉnh chỉ đạo các cơ quan chức năng rà soát, cấm mốc tại thực địa phạm vi quy hoạch di tích thành Sam Mứn để bảo vệ di tích.

## II. SỞ NỘI VỤ

- *Cử tri Na U, huyện Điện Biên và xã Hòa Ngải, huyện Mường Chà kiến nghị:* Thực hiện rà soát, xác định địa giới hành chính theo Quyết định số 513/QĐ-TTg ngày 02/5/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Dự án "Hoàn thiện và hiện đại hóa hồ sơ, bản đồ địa giới hành chính và xây dựng cơ sở dữ liệu về địa giới hành chính", đang xảy ra tranh chấp đất đai liên quan đến địa giới hành chính cấp xã: Giữa xã Na U với các xã Pa Thơm và Pom Lót; giữa xã Hòa Ngải với các xã Nậm Nèn, xã Sa Lông và xã Huổi Lèng. Đề nghị UBND tỉnh chỉ đạo cơ quan chức năng kiểm tra, giải quyết tình trạng tranh chấp và cấm mốc địa giới hành chính.

**Trả lời:** (Văn bản số 1762/BC-SNV ngày 19 tháng 11 năm 2018 của Sở Nội vụ).

Thực hiện Quyết định số 513/QĐ-TTg ngày 02/5/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Dự án "Hoàn thiện và hiện đại hóa hồ sơ, bản đồ địa giới hành chính" UBND tỉnh đã ban hành Kế hoạch số 1127/KH-UBND ngày 01/4/2014 triển khai thực hiện Dự án "Hoàn thiện và hiện đại hóa hồ sơ, bản đồ địa giới hành chính và xây dựng cơ sở dữ liệu về địa giới hành chính các cấp trên địa bàn tỉnh Điện Biên". Sở Nội vụ đã ban hành nhiều văn bản hướng dẫn UBND các huyện, thị xã, thành phố triển khai thực hiện. Do đó, từ năm 2015 đến nay, đã giải quyết được nhiều điểm tranh chấp với các tỉnh lân cận và nội tỉnh.

Theo quy định tại khoản 4 Điều 29 Luật Đất đai năm 2013 quy định: "Tranh chấp địa giới hành chính giữa các đơn vị hành chính do Ủy ban nhân dân của các đơn vị hành chính đó cùng cấp phối hợp giải quyết". Tại điểm a, khoản 3, Điều 203 Luật Đất đai năm 2013 quy định: "Trường hợp tranh chấp giữa hộ gia đình, cá nhân, cộng đồng dân cư với nhau thì Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện giải quyết; nếu không đồng ý với quyết định giải quyết thì có quyền khiếu nại đến Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp tỉnh hoặc khởi kiện tại Tòa án nhân dân theo quy định của pháp luật về tố tụng hành chính".

Theo quy định trên thì việc tranh chấp đất đai liên quan đến địa giới hành chính cấp xã: Giữa xã Na U với các xã Pa Thơm và Pom Lót, huyện Điện Biên; giữa xã Hừa Ngải với các xã Nậm Nèn, xã Sa Lông và xã Huổi Lèng, huyện Mường Chà trước hết là cấp xã thuộc thẩm quyền giải quyết của xã Na U với xã Pa Thơm và xã Pom Lót (huyện Điện Biên); xã Hừa Ngải với các xã Nậm Nèn, xã Sa Lông và xã Huổi Lèng (huyện Mường Chà) thuộc thẩm quyền giải quyết của Chủ tịch UBND hai huyện Điện Biên và Mường Chà. Đến thời điểm hiện tại Sở Nội vụ chưa nhận được đề nghị của UBND hai huyện Điện Biên và Mường Chà về việc giải quyết các điểm tranh chấp nêu trong văn bản này.

Tiếp thu ý kiến, kiến nghị của cử tri, trong thời gian tới Sở Nội vụ sẽ tiếp tục hướng dẫn và đôn đốc UBND huyện Mường Chà, UBND huyện Điện Biên tập trung giải quyết dứt điểm những điểm tranh chấp mà cử tri quan tâm để sớm ổn định sản xuất, phát triển kinh tế, nâng cao đời sống vật chất và tinh thần cho nhân dân, đồng thời thực hiện tốt Dự án 513 về “Hoàn thiện và hiện đại hóa hồ sơ, bản đồ địa giới hành chính” trên địa bàn tỉnh.

### III. UBND HUYỆN ĐIỆN BIÊN

- **Cử tri xã Na U, huyện Điện Biên kiến nghị:** Thực hiện các chính sách hỗ trợ giống vật nuôi theo chương trình, dự án giảm nghèo trên địa bàn, giá hỗ trợ bò cao hơn gấp 2 lần so với giá thực tế tại địa bàn của xã (giá theo dự án 13 triệu/con, trong khi giá thực tế tại địa bàn xã khoảng 7 triệu/con, tương đương). Đề nghị UBND tỉnh chỉ đạo các ngành chức năng kiểm tra, đánh giá việc thực hiện chính sách này.

**Trả lời:** (Văn bản số 1782/UBND-NN ngày 30 tháng 10 năm 2018 của UBND huyện Điện Biên).

- Trong năm 2018, UBND xã Na U được UBND huyện Điện Biên giao làm chủ đầu tư dự án “Hỗ trợ nuôi bò sinh sản giống địa phương, luân chuyển theo nhóm hộ” sử dụng nguồn vốn sự nghiệp Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững năm 2018; dự án hỗ trợ cho 16 hộ (15 hộ cận nghèo, 01 hộ mới thoát nghèo), tiền mua 8 con bò sinh sản giống địa phương với tổng kinh phí 133.100.000 đồng.

- Theo quy định tại Quyết định số 03/2018/QĐ-UBND, ngày 02/01/2018 của UBND tỉnh Điện Biên về việc ban hành quy định nội dung chi, mức chi hỗ trợ; quản lý và sử dụng kinh phí sự nghiệp hỗ trợ thực hiện Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững giai đoạn 2016 - 2020 trên địa bàn tỉnh Điện Biên, người dân tự tìm, lựa chọn con giống theo mức hỗ trợ của Nhà nước, khi có giấy mua bán, UBND xã kiểm tra thực tế và thanh toán tiền mặt cho người dân mua bò.

- Theo Hướng dẫn liên ngành số 397/HDLN-SNN-STC-SLĐTBXH, ngày 14/3/2018 của các Sở: Nông nghiệp và PTNT, Tài chính, Lao động - Thương binh và Xã hội về định mức kinh tế - kỹ thuật thực hiện chính sách hỗ trợ sản xuất, đa dạng hóa sinh kế và nhân rộng mô hình giảm nghèo nguồn vốn sự nghiệp thuộc Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững giai đoạn 2016 - 2020 trên địa bàn tỉnh Điện Biên, quy định cân nặng tối thiểu của bò cái sinh sản giống địa

phương là 120 kg, giá của con bò cái sinh sản giống địa phương là 90.000 đồng/kg (theo Kết luận số 02/KL-HĐTĐG, ngày 10/4/2018 của Hội đồng thẩm định giá huyện thông báo giá đối với cây trồng, vật nuôi). Như vậy, giá tối thiểu của 01 con bò giống theo đơn giá của UBND huyện Điện Biên là 10.800.000 đồng, khi người dân mua bò với giá thấp hơn giá của UBND huyện Điện Biên quy định (đủ cân theo hướng dẫn liên ngành số 397/HDLN-SNN-STC-SLĐTBXH, ngày 14/2/2018) thì người dân vẫn được thanh toán đủ số tiền theo đơn giá của UBND huyện Điện Biên và người dân được toàn quyền sử dụng số tiền chênh lệch; do đó, giá bò giống do Hội đồng thẩm định giá huyện thông báo cơ bản sát với mặt bằng giá trên thị trường huyện Điện Biên tại thời điểm thực hiện dự án.